



Số/No: 6572/MB-HS

V/v: thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Re: change of transaction office

location

Hà Nội, ngày 16... tháng 12... năm 2021

Hanoi, 16th... 12... 2021

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

The State Bank of Vietnam

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

The State Securities Commission;

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

Hochiminh Stock Exchange;

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;

Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No. 18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Liu Trung Thai

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 16.../12.../2021, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 7.7.7... về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Content of Information disclosure: On 16.../12.../2021, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 7.7.7... regarding: The change of transaction office location

Thành lập/ Establishment

Chi nhánh/Branch

Thay đổi tên/ Change of name

Phòng giao dịch/Transaction office

Thay đổi địa điểm/ Change of location

MB Nha Trang/ MB Nha Trang

Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch

thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Khánh Hòa/ MB Khanh Hoa

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa - Phòng giao dịch Nha Trang <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Khanh Hoa Branch – Nha Trang Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa - Phòng giao dịch Nha Trang <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Khanh Hoa Branch – Nha Trang Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Nha Trang <i>MB Nha Trang</i>	MB Nha Trang <i>MB Nha Trang</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Khanh Hoa Branch</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Khanh Hoa Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 273 Đường 23/10, phường Ngọc Hiệp, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa <i>No.273, 23/10 Street, Ngọc Hiep Ward, Nha Trang City, Khanh Hoa Province</i>	Lô số 199, Khu dân cư Nam và Bắc, đường Phong Châu, phường Phước Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa <i>Lot 199, South & North Residential area, Phong Chau Street, Phuoc Hai Ward, Nha Trang City, Khanh Hoa Province</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (b/c) / BOD,
SB (for reporting purpose);
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office,
Network and Quality Management Division

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái



Số: 747./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 16 tháng 12 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nha Trang

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ vào Tờ trình số 19/TTr-ML&QLCL ngày 27/04/2021 v/v Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nha Trang – CN Khánh Hòa đã được Chủ tịch HĐQT, Tổng giám đốc phê duyệt;

Căn cứ Văn bản số 1031 /KHH-TTGSNH ngày 02/12/2021 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Khánh Hòa v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa - Phòng giao dịch Nha Trang;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nha Trang - Chi nhánh Khánh Hòa cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa - Phòng giao dịch Nha Trang	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Khánh Hòa - Phòng giao dịch Nha Trang
Địa điểm	Số 273 đường 23/10, phường Ngọc Hiệp, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa	Lô số 199, Khu dân cư Nam và Bắc đường Phong Châu, phường Phước Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Khánh Hòa có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Nha Trang như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Khánh Hòa, PGD Nha Trang và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .16./12./2021.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

QUYẾT ĐỊNH		
Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định
Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định
Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định
Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định	Ngày ban hành Quyết định